



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Aire-la-Ville**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>Aire-la-Ville</b>	<b>NCE</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>MJ La Tour-Léchelles</b>	<b>NCE</b>

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17	C	MONNIER Titouan	219951	02:12	9		1					04:24	6	2	05:24	G1
12	A	VESIN Loic	219041	03:41	18	12	2					19:59	6	2	21:59	B1
1	G	ROBBIANI Nathan	220808	42:17	9		3					26:43	16	2	28:24	K1
	G			44:48	17		4					29:28	18	2	30:16	E
9		FERREIRA Loup	219929	54:48	18		5					35:18	6	2	37:18	H
6		BERSIER Julien	219932	55:09	12	18	6					49:02	18	2	49:14	C1
18		NIOGRET Anatole	219038									56:57	18	2	57:28	J1
16		GROS Aurel	219953									59:59	8	2	60:00	B1
13		LOPEZ Diego	220077													
8		GERBER Mattis	220415													

			<b>TOTAL</b>	<b>6</b>			
			<b>TIME OUT</b>				
			<b>TOTAL</b>	<b>16 min</b>			

			<b>TOTAL</b>	<b>6</b>			
			<b>TIME OUT</b>				
			<b>TOTAL</b>	<b>16 min</b>			

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Aire-la-Ville</b>	Date / Datum Date / Data	<b>06.09.2020</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>14:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>15:55</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		<b>NVCA24</b>	

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>30</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
210127	<b>WASSMER Damien</b>		
220104	<b>BERTA Ryan</b>		
206011	<b>POCHON Christian</b>		
207018	<b>BIELMANN Steve</b>		

<b>COACH</b>		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	210024
		<b>ANDREY Amael</b>			

			<b>TOTAL</b>	<b>6</b>			
			<b>TIME OUT</b>				
			<b>TOTAL</b>	<b>16 min</b>			

			<b>TOTAL</b>	<b>6</b>			
			<b>TIME OUT</b>				
			<b>TOTAL</b>	<b>16 min</b>			

Time Keeper Chronométrateur	210127	<b>WASSMER Damien</b>	
Official scorer Marqueur	220104	<b>BERTA Ryan</b>	
Referee 1 Arbitre 1	206011	<b>POCHON Christian</b>	
Referee 2 Arbitre 2	207018	<b>BIELMANN Steve</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

**2 MJ La Tour-Léchelles**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
79	C	CLÉMENT Romain	218154	03:48	47		1					18:24	76	2	20:24	H
99	A	PERROUD Dylan	220927	05:24	99	79	2					36:43	79	2	38:43	A
30	G	DOUGOUD Noa	214014	10:57	79	99	3									
	G			13:17	18	79	4									
18		BUCHS Fabien	217576	16:40	99	47	5									
15		PITTET Antony	219988	28:24	47	79	6									
22		CUENNET Erwan	219359	30:16	13	99	7									
82		PILET Sean	220925	34:41	76	58	8									
76		PILET Brian	220928	49:14	18	79	9									
58		TOFFEL Colin	218905	49:53	99	13	10									
78		KÖNIG Maceo	218881	51:36	18	99	11									
90		GUILLAUME Sam	220924	53:08	47		12									
86		BUGNON Franck	220012	54:43	99		13									
47		WIRTH Cyrill	218069	56:39	47		14									
13		CHARDONNENS Tristan	220926	57:28	99	18	15									
28		SABANI Julia	220011	59:13	79	18	16									
11		QUINCHE Thomas	219941													

			<b>TOTAL</b>	<b>16</b>			
			<b>TIME OUT</b>				
			<b>TOTAL</b>	<b>4 min</b>			

			<b>TOTAL</b>	<b>16</b>			
			<b>TIME OUT</b>				
			<b>TOTAL</b>	<b>4 min</b>			

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>16</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>3</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>MJ La Tour-Léchelles</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>8</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

<b>COACH</b>		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	219944
		<b>SEYDOUX Yvan</b>			

			<b>TOTAL</b>	<b>16</b>			
			<b>TIME OUT</b>				
			<b>TOTAL</b>	<b>4 min</b>			

			<b>TOTAL</b>	<b>16</b>			
			<b>TIME OUT</b>				
			<b>TOTAL</b>	<b>4 min</b>			

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--

<b>COACH</b>		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	219944
		<b>SEYDOUX Yvan</b>			

			<b>TOTAL</b>	<b>16</b>			
			<b>TIME OUT</b>				
			<b>TOTAL</b>	<b>4 min</b>			

			<b>TOTAL</b>	<b>16</b>			
			<b>TIME OUT</b>				
			<b>TOTAL</b>	<b>4 min</b>			